

Dell DL4300

Getting Started With Your System

Getting Started With Your System | Mise en route de votre système | Handbuch zum Einstieg mit dem System

WARNING: Before setting up your system, read and follow the safety instructions that shipped with the system.

NOTE: The documentation set for your system is available at dell.com/support/home. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

NOTE: Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see dell.com/ossupport.

AVERTISSEMENT : Avant de configurer votre système, veuillez lire et suivre les consignes de sécurité qui vous ont été fournies avec les systèmes.

REMARQUE : La documentation conçue pour votre système est disponible sur dell.com/support/home. Recherchez toujours les mises à jour et commencez toujours par les lire car elles remplacent souvent les informations contenues dans les autres documents.

REMARQUE : Veillez à installer le système d'exploitation avant tout matériel ou logiciel acheté séparément du système. Pour en savoir plus sur les systèmes d'exploitation pris en charge, voir dell.com/ossupport.

WARNING: Lesen Sie vor der Einrichtung des Systems die mit dem System mitgelieferten Sicherheitshinweise durch und befolgen Sie sie.

ANMERKUNG: Den Dokumentationsatz für Ihr System finden Sie unter dell.com/support/home. Überprüfen Sie immer, ob Aktualisierungen vorhanden sind und lesen Sie die aktualisierten Dokumente zuerst, weil die darin enthaltenen Informationen andere Dokumente oft ungültig machen.

ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, dass Sie das Betriebssystem installieren, bevor Sie Hardware oder Software installieren, die nicht zusammen mit dem System erworben wurde. Lesen Sie für weitere Informationen zu den unterstützten Betriebssystemen dell.com/ossupport.

WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

AVERTISSEMENT : Un AVERTISSEMENT indique un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

PRÉCAUTION : Une PRÉCAUTION indique un risque d'endommagement du matériel ou de perte de données si les consignes ne sont pas respectées.

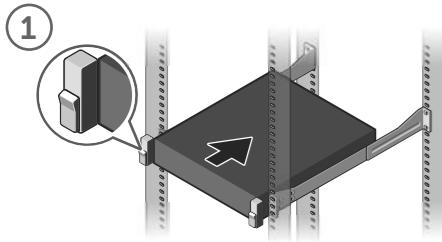
REMARQUE : Une REMARQUE indique une information importante qui peut vous aider à mieux utiliser votre ordinateur.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf Gefahrenquellen hingewiesen, die materielle Schäden, Verletzungen oder sogar den Tod von Personen zur Folge haben können.

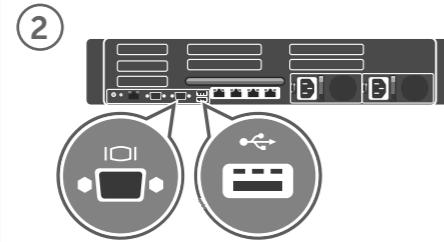
VORSICHTSHINWEIS: Ein VORSICHTSHINWEIS macht auf mögliche Beschädigung der Hardware oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen aufmerksam.

ANMERKUNG: Eine ANMERKUNG macht auf wichtige Informationen aufmerksam, mit denen Sie den Computer besser einsetzen können.

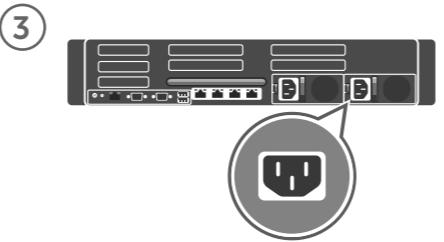
Setting Up Your System | Configuration de votre système | Einrichtung des Systems



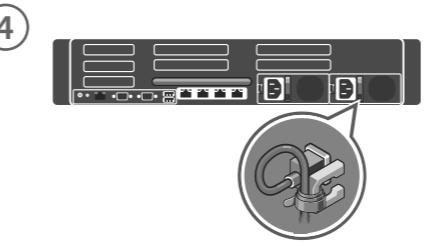
Install the system into a rack.
Installez le système dans un rack.
Installieren Sie das System in einem Rack.



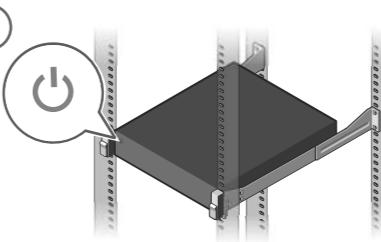
Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
Connectez le clavier, la souris et l'écran (en option).
Schließen Sie die Tastatur, die Maus und den Bildschirm (optional) an.



Connect the system to a power source.
Connectez le système à un bloc d'alimentation.
Schließen Sie das System an die Stromversorgung an.



Loop and secure the power cable in the retention clip.
Faites une boucle avec le câble d'alimentation et fixez celui-ci dans le clip de fixation.
Fassen Sie das Stromkabel in Schlingen zusammen und sichern Sie es mit der Halteklemme.



Turn on the system.
Mettez le système sous tension.
Schalten Sie das System ein.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see dell.com/contactdell. Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Contrat de licence pour utilisateur final Dell

Avant toute utilisation de votre système, veuillez lire le Contrat de licence du logiciel Dell qui accompagne votre système. Si vous n'acceptez pas les termes du contrat, voir dell.com/contactdell. Conservez tous les supports du logiciel livrés avec votre système. Ces supports constituent des copies de SAUVEGARDE du logiciel installé sur votre système.

Dell Endverbraucherlizenzzvertrag

Vor der Verwendung Ihres Systems lesen Sie bitte die zusammen mit dem System gelieferte Dell Software-Lizenzvereinbarung. Wenn Sie die Vertragsbedingungen nicht akzeptieren wollen, dann lesen Sie bitte dell.com/contactdell. Speichern Sie alle mit dem System mitgelieferte Softwaredatenträger. Diese Datenträger sind SICHERUNGSKopien der auf dem System installierten Software.

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications, see your system's Owners Manual at dell.com/support/home.

Power rating per power supply unit

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

System battery

CR 2032 3.0-V lithium coin cell

Temperature

The maximum ambient temperature for continuous operation is 35°C.

NOTE: Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C (113°F) and with humidity of up to 90 percent (29°C maximum dew point). These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range and configurations, see your system's Owners Manual at dell.com/support/home.

Les caractéristiques suivantes sont uniquement celles que la loi exige que vous receviez avec votre système. Pour consulter la liste exhaustive et actualisée des spécifications de votre système, voir le Manuel du propriétaire sur dell.com/support/home.

Classement énergétique par unité d'alimentation

1100 W (Platinum) (100-240 V CA, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

REMARQUE: Ce système est également conçu pour se connecter aux systèmes d'alimentation IT à une tension phase à phase n'excédant pas 230 V.

Batterie système

Pile bouton au lithium de 3 volts CR 2032

Température

La température ambiante maximale pour opération en continu est de 35 °C.

REMARQUE: Certaines configurations de ce serveur ont été validées pour lui permettre de fonctionner à des températures allant jusqu'à 45 °C (113 °F) et à un degré d'humidité allant jusqu'à 90 pour cent (point de rosée de 29 °C maximum). Ces configurations sont conformes à Dell Fresh Air.

Pour en savoir plus sur Dell Fresh Air ainsi que sur la plage étendue et les configurations de température de fonctionnement prises en charge, reportez-vous au Manuel du propriétaire sur dell.com/support/home.

Bei den folgenden Spezifikationen handelt es sich lediglich um diejenigen, die dem System laut Gesetz beiliegen müssen. Eine vollständige und aktuelle Auflistung der Spezifikationen des Systems finden Sie im Benutzerhandbuch unter dell.com/support/home.

Nennleistung pro Netzteilseinheit

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

ANMERKUNG: Dieses System ist für den Anschluss an IT-Stromsysteme mit einer Außenleiterspannung von höchstens 230 V konzipiert.

Systembatterie

CR 2032; 3,0-V-Lithium-Knopfzellenbatterie

Temperatur

Maximale Umgebungstemperatur für den Dauerbetrieb ist 35 °C.

ANMERKUNG: Bestimmte Server-Konfigurationen wurden überprüft, um bei hohen Temperaturen bis zu 45 °C (113 °F) und Luftfeuchtigkeit bis zu 90 Prozent (mit einem maximalen Taupunkt von 29 °C) zu arbeiten. Diese Konfigurationen sind Dell Fresh Air-konform. Informationen zu Dell Fresh Air und dem unterstützten erweiterten Betriebstemperaturbereich und den Konfigurationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf dell.com/support/home.



ОСТОРОЖНО: Перед тем как приступить к настройке системы, прочтите и обеспечьте соблюдение инструкций по технике безопасности, поставляемых в комплекте с системой.

ПРИМЕЧАНИЕ: Комплект документов для вашей системы доступен по адресу dell.com/support/home. Всегда проверяйте наличие обновлений и ознакомьтесь с их информацией в первую очередь, поскольку они зачастую заменяют информацию, изложенную в других документах.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь в том, что перед установкой оборудования или программного обеспечения, которое не было приобретено с системой, будет установлена операционная система. Для получения дополнительной информации о поддерживаемых операционных системах см. dell.com/ossupport.

AVISO: antes de instalar su sistema, lea y siga las instrucciones de seguridad enviadas con el sistema.

NOTA: La documentación completa para su sistema está disponible en dell.com/support/home. Compruebe siempre si hay actualizaciones y léelas primero, ya que a menudo esta información reemplaza la de otros documentos.

NOTA: asegúrese de instalar el sistema operativo antes de instalar el hardware o el software no adquiridos con el sistema. Para obtener más información sobre los sistemas operativos admitidos, consulte dell.com/ossupport.

⚠️ אזהרה: לפני התקנת המערכת, קרא בהוראות הבטיחות המצורפות למערכת ופעל לפיהן.

הערה: ערכת התיעוד של המערכת שבדרכו מוגינה בכתובת dell.com/support/home בדוק תמיד עדכונים אחרים. **⚠️ NOTA:** La documentación completa para su sistema está disponible en dell.com/support/home. Compruebe siempre si hay actualizaciones y léelas primero, ya que a menudo esta información reemplaza la de otros documentos.

הערה: איזה שהתקנת את מערכת הפעלה לפני התקנת חומרה או תוכנה שלא רוכשו עם המערכת. לקבלת מידע נוסף על מערכות הפעלה נתמכות, ראה dell.com/ossupport.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - указывает на потенциальную опасность повреждения имущества, получения легких травм или угрозы для жизни.

⚠️ ВНИМАНИЕ: ВНИМАНИЕ - указывает на потенциальную опасность повреждения оборудования или потери данных в случае невыполнения указаний.

⚠️ ПРИМЕЧАНИЕ: ПРИМЕЧАНИЕ содержит важную информацию, которая помогает более эффективно работать с компьютером.

⚠️ AVISO: un AVISO indica un posible daño material, lesión corporal o muerte.

⚠️ PRECAUCIÓN: una PRECAUCIÓN indica la posibilidad de daños al hardware o de pérdida de datos si no se siguen las instrucciones.

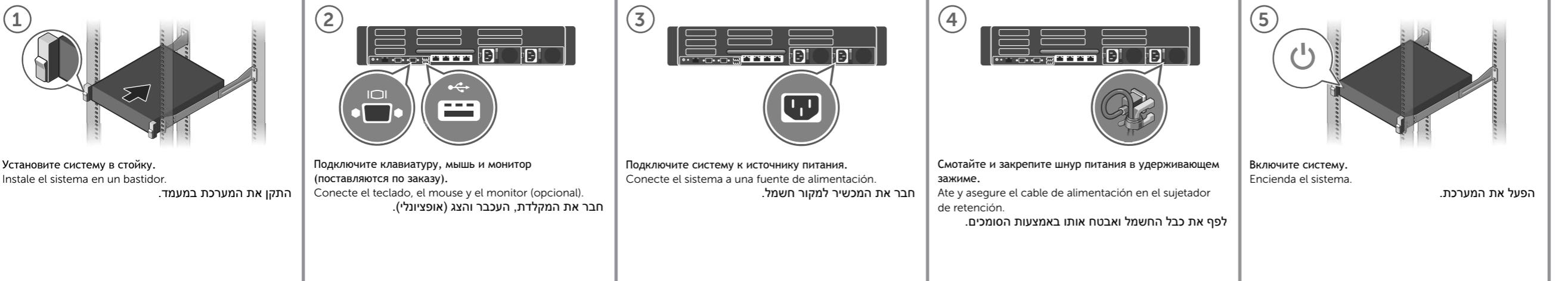
⚠️ NOTA: una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su equipo de la mejor manera posible.

⚠️ אזהרה: 'אזהרה' ציינית אפשרות לבדוק רכוש, לפגיעה גופנית ומוות.

⚠️ גנום: במקרה נזק אפשרי לוחוואות או אובדן.

⚠️ הערה: הערה ציינית מידע חשוב שיש לך לנצל את המחשב בוגור טביה יותר.

Настройка системы | Instalación del sistema | הגדרת המערכת



Dell End User License Agreement

Перед началом использования системы, пожалуйста, прочтите Лицензионное соглашение Dell, поставляемое в комплекте с системой. Если вы не принимаете условия соглашения, см. dell.com/contactdell.

Сохраните все носители программных средств, поставляемых в комплекте с системой. Эти носители содержат резервные копии программного обеспечения, установленного на вашей системе.

Contrato de licencia de usuario final de Dell

Antes de utilizar el sistema, lea el Contrato de licencia de software de Dell enviado con su sistema. Si no acepta estos términos del contrato, consulte dell.com/contactdell. Guarde todos los medios del software enviados con su sistema. Estos medios son COPIAS DE SEGURIDAD del software instalado en su sistema.

לפני השימוש במערכת שברשותך, קרא את הסכם רשיון התוכנה של Dell, שמצורף למערכת. אם אין לך את תנאי ההסכם, ראה dell.com/contactdell. שמרו את כל מדיה התוכנה ששופקה עם המערכת שלך. מדיות אלה הם עותקי הגיבוי של התוכנה שהותקנה במערכת שלך.

הסכם רשיון Dell למשתמש קצר

Далее указаны только те спецификации, которые требуется указывать для поставляемой системы по закону. Для получения полных и актуальных спецификаций см. Руководство пользователя для вашей системы по адресу dell.com/support/home.

Las siguientes especificaciones son solo las que la ley exige que se envíen con su sistema. Para obtener una lista completa y actual de las especificaciones, consulte el Manual del propietario de su sistema en dell.com/support/home.

המפרט הבא מועד רק לפרטים שהחוקק מחייב לשולחם עם המערכת. לרשות מלאה ועדכנית של מפרט dell.com/support/home על מערכת שברשותך, בכתובת של Dell, שמצורף למערכת.

Мощность блока питания
1100 Вт (платина) (100-240 В переменного тока, 50/60Гц, 12 A-6,5 A)
ПРИМЕЧАНИЕ: Эта система также предназначена для подключения к ИТ-системам питания с линейным напряжением, не превышающим 230 В

Potencia nominal por unidad de sistema de alimentación
1100 W (Platinum) (100 – 240 V CA, 50/60Hz, 12 A – 6,5 A)
NOTA: Este sistema ha sido diseñado también para que se conecte a sistemas de alimentación de TI con un voltaje entre fases no superior a 230 V.

דיירוג אספקת חשמל עבור כל יחידת ספק
1100 וATT (פלטינה) (100-240 וATT זרם חילופין, 50/60 הרץ, 12 אמפר-5 אמפר)
הערה: מערכת זו מתוכננת לחברו למערכת אספקת חשמל IT עם מתח פאזה לאחزا שמי חורג מ-230 וATT.

Батарея системы
Литиевая плоская круглая батарея CR 2032 3,0 В

Batería del sistema
Pila tipo botón de litio CR 2032 de 3 V

סוללה מערכת
סוללה מטבח ליתיום CR 2032 של 3.0 וATT

Температура
Максимальная температура окружающей среды для непрерывной работы - 35°С.
ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые конфигурации сервера предназначены для работы при температурах до 45° С (113° F) при влажности до 90 процентов (максимальная точка росы 29° С). Конфигурации соответствуют Dell Fresh Air.
Для получения информации о Dell Fresh Air и поддерживаемом расширенном температурном диапазоне и конфигурации см. Руководство пользователя для вашей системы по адресу dell.com/support/home.

Temperatura
La temperatura ambiente máxima para funcionamiento continuo es de 35°C.
NOTA: Algunas configuraciones de este servidor se han validado para ejecutar a temperaturas tan altas como 45°C (113°F) y con una humedad de hasta el 90 por ciento (29°C de punto de condensación máximo). Estas configuraciones son compatibles con Dell Fresh Air.
Para obtener información sobre Dell Fresh Air y las configuraciones y el intervalo de temperatura de funcionamiento expandido admitidos, consulte el Manual del propietario del sistema en dell.com/support/home.

טמפרטורה
טמפרטורת הסביבה המרבית להפעלה רציפה היא 35°C צלזיוס.
הערה: תוצאות מסוימות של שרת זה נבחנו ואושרו לפעולה בטמפרטורות של עד 45°C צלזיוס (29°C צלזיוס). תוצאות אלה מותאמות להגדלת Dell Fresh Air.
לקלבלת מידע לגבי Dell Fresh Air וטמפרטורת הפעלה מוחשבת ופתרונות נתמכות, יש לעיין ב-dell.com/support/home (Owner's Manual).